

# 永久安置途径 开放性领养



## 永久安置支持计划

在新南威尔士州，政府和法律严格保护儿童权益，使他们免受伤害并有安全的生活。确保儿童能与自己的家人安全地在一起生活是政府部门的首要任务之一。如果儿童在自己家中生活缺乏安全，我们必须为他们找到另一处安全的地方。

针对缺乏家庭安全的少年儿童，我们正在作出一些改变，调整对他们支持的方式。我们把这一系列改变称为永久安置支持计划 (Permanency Support Program - PSP)。

“永久安置” (Permanency) 是指少年儿童能够在一个安全和永久的家庭中生活并得到照顾和关爱。此外，这也意味着他们能与朋友、家人、社区和文化保持互动联系。长久安定的环境能够让儿童将来成年之后有更多的机会拥有快乐以及独立的生活。

我们正在努力工作，支持儿童能够有一个长久安定的生活环境。这些变化将确保他们不会错过一个充满关爱和稳固的家庭能够带来的美好经历。FACS的个案管理员 (caseworkers) 与其他服务机构的工作人员将为达到这一目标紧密协作。这项计划旨在满足儿童的个人需求。



## 对少年儿童的意义



我们要确保少年儿童的安全并让他们感到快乐。我们要给他们一个充满关爱的家庭，而最好方法是制定一套计划，让他们得到一个长久安定的家。我们称这为“永久安置目标” (permanency goal)。制定永久安置目标能够为儿童和他们的家庭带来明确性和稳定性，知道儿童未来将在何处居住。儿童未来的永久家庭将因人而异，取决于每一名孩子的不同需求。

个案管理员将与儿童、家庭和其他疼爱孩子的人们一起制定永久安置方案。每一名少年儿童都将有机会参与决策。所有人都将紧密协作，争取达到最好结果。

## 永久安置途径

让儿童拥有一个安全和充满关爱的家庭可以有不同的方式。我们把这些方式称为安置途径 (pathways)。永久安置途径可以是：

### 家庭维系

这是指在安全的情况下，让儿童与其亲生父母、家人或亲属继续在一起生活。

### 家庭重整

这是指在安全的情况下，将儿童返回给亲生家庭，让他们与家人一起生活。

### 开放性领养<sup>1</sup>

这是指一名儿童合法地成为另一个家庭的永久成员。

### 监护

这是一名或多名儿童亲生父母以外的人对儿童履行法定养育责任，直至儿童成年为止。



### 长期照顾抚养

这是指对一名儿童作出的长期照顾养育安排 (例如与寄养家庭照顾者或亲属一起居住生活)。

在能确保儿童安全的前提下，家庭维系 (preservation) 和家庭重整 (restoration) 始终是我们首选的安置途径。我们将会评估每一名儿童的个人情况，考虑他们的最佳利益，从而决定最终的安置途径。

<sup>1</sup> 领养安置途径不适用于原住民儿童。

# 开放性领养

领养令是法庭作出的法律裁决,它正式让儿童成为收养家庭的成员,从而获得一个永久和关爱的家庭。法律规定,受领养的儿童与领养父母之间的关系与孩子和自己的亲生父母的关系一样。

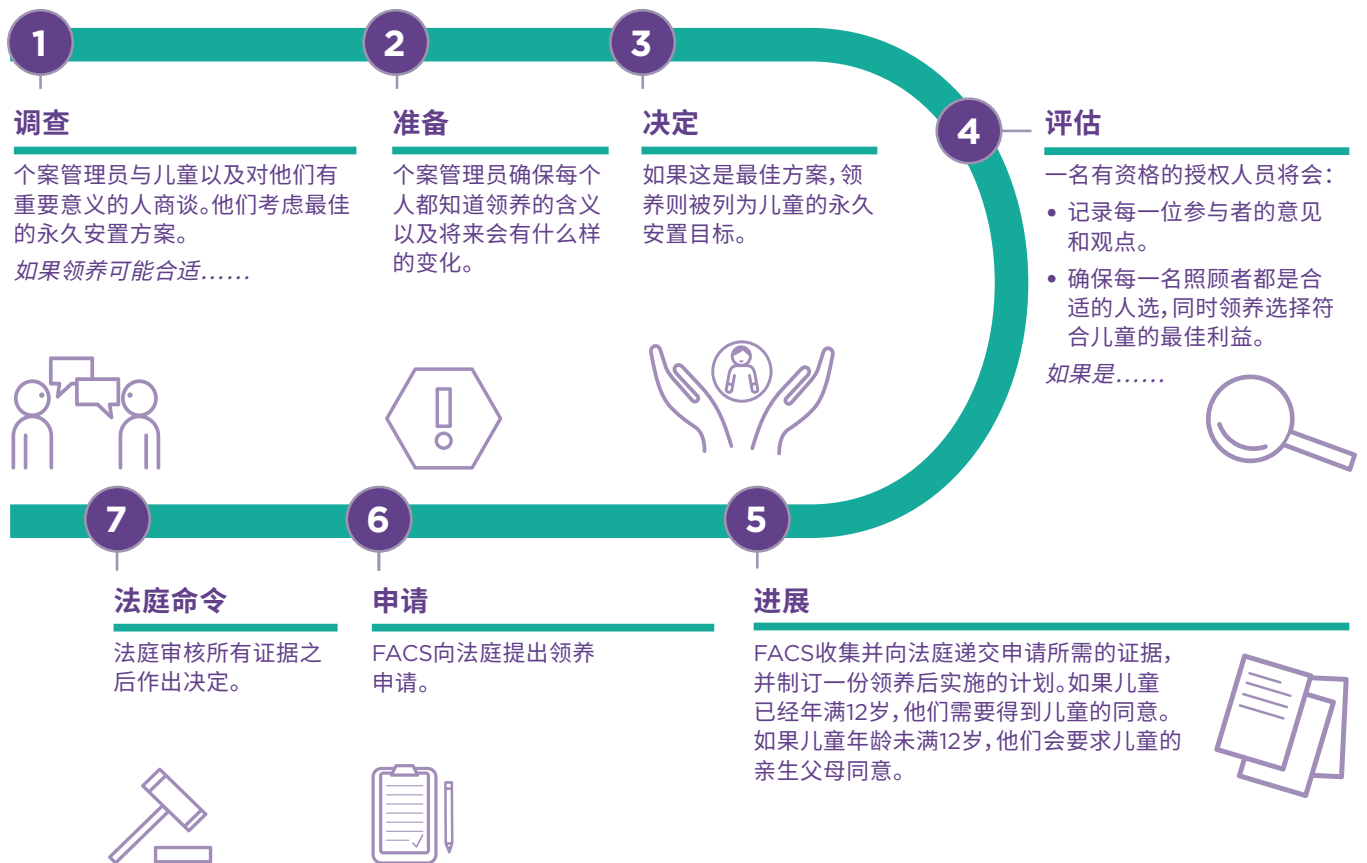
只有当一名儿童无法安全地在亲生家庭中生活,同时领养安置方案符合儿童的需求,才可考虑选择“开放性领养”。没有一个人可以单独对领养问题作出决定。每一名对儿童的生活有重要意义的人员都有机会提出他们的观点和意见。儿童的需求高于一切,他们有权表达自己对领养安置的感受。年满或超过12岁的青少年有权依法自主决定领养。这意味着即使亲生父母不同意,他们也可同意被领养。

每一名儿童都要以他们是谁以及来自哪里而感到自豪。在开放性领养关系中,儿童可以了解他们是谁以及他们

的亲生家庭情况。称此种领养为“开放性”是因为它依然能让儿童与他们的亲生家庭保持联系。他们将能继续与亲生家庭的人见面。他们可以联系和交换讯息。他们可以了解自己的家庭背景,包括他们的文化。

领养父母会遵循商定的计划,帮助他们实现这些目标。这份计划规定了领养父母将如何帮助儿童与他们的亲生家庭和文化保持联系。

## 领养的流程



## 查询和帮助

了解有关永久安置支持计划以及不同的安置途径的详情,可向你的个案管理员查询。个案管理员能够提供建议与帮助。他们的工作是支持儿童、家庭和照顾者。

电邮信箱: [permanency.support@facs.nsw.gov.au](mailto:permanency.support@facs.nsw.gov.au)

了解永久安置支持计划 (Permanency Support Program) 的详情可阅读 [www.facs.nsw.gov.au/psp](http://www.facs.nsw.gov.au/psp)